

Clotaire à un vélo de course avec un porte-bagages, c'est d'ailleurs pour cela que c'est un vélo de courses : pour faire les courses pour sa maman.



120 69<sup>e</sup> ANNÉE - N° 21 835 | FRANCE MÉTROPOLITAINE LUNDI 28 AVRIL 2014

**RUGBY TOULON 24 16 MUNSTER**

## LA FORCE est en eux

Avec notamment 21 points inscrits par Jonny Wilkinson, les Toulonnais ont dompté la furia irlandaise du Munster. Ils défendront leur titre européen le 24 mai à Cardiff, face aux Anglais des Saracens. PAGES 10 ET 11



SOCHAUX **1 1** PARIS SG

# MOU

L'effectif du PSG est-il fatigué, désabusé ou a-t-il déjà lâché à la Coupe du monde ? En tout cas, hier, les Parisiens ne méritent pas de battre de séduisants Sochaliens. Et patienteront au moins six jours pour être champions de France. PAGES 18

## Le Barça avait la foi

Mené 2-0 à moins d'une demi-heure de la fin, Barcelone s'est imposé à Villarreal, rendant ainsi un bel hommage à la mémoire de son ancien entraîneur Tito Vilanova. PAGE 9

**LIGUE 1**  
LYON - BASTIA : 4-1

## LYON avertit l'OM

Emballant face à Bastia, l'OL a idéalement préparé son déplacement à Marseille, où les deux équipes se disputeront le dernier ticket européen. PAGE 4

**CYCLISME**  
LIÈGE-BASTOGNE-LIÈGE

## Gerrans sort de l'attente



**BASKET**

## Tempête sur la NBA

Le propriétaire des LA Clippers, Donald Sterling, a tenu des propos racistes qui, de ses propres joueurs au président Obama, provoquent une vague d'indignation. PAGE 13



Essayez une Hyundai et tentez de gagner votre voyage au Brésil\*




















## UN QUADRUPLÉ POUR BENFICA ?

Une semaine après avoir assuré le 33<sup>e</sup> titre de champion de son histoire, les joueurs anglais accueillent la finale du 21<sup>e</sup> en demi-finales aller de la Ligue Europa. Benfica, pourtant réduit à dix après le 33<sup>e</sup> minute à éliminer le FC Porto sur pelouse 10-0, 4-3 au 1<sup>er</sup> et 1 en demi-finales du Coupe de la Ligue. L'ancien de l'après-coup, qui avait écrit au passage du 1<sup>er</sup> Coupe Championnat - C-3 - Coupe du Portugal la saison passée, peut donc réviser à l'aise d'un nouveau trophée quadruple en plus de sa dernière finale européenne à Turin, jeudi, et de sa victoire contre Rio Avés finales des deux Coupes nationales.



## BILBAO TOUT PRÈS DES ÉTOILES



Seize ans après sa dernière participation (1958-1959), avec Liate Fernandos se crée l'ancêtre. L'histoire l'a fait un grand pays de la ligue des champions, du moins son barrière (de la carrière victorieuse du FC Séville FC Cl. 3) avec un premier but inscrit par Suñereta au corner direct (14').

Bien sûr, dans la course des dix-huit semaines, les Andalous ont désormais six points de retard et une différence plus colossale d'objectif vu les buts de Séville. Ayman Clapote et ses équipes ont donc besoin de trois points sur les deux dernières journées. Real Valladolid et Almería s'affrontent. Real Sociedad s'apprête à




## FENERBAHÇE, CHAMPION SANS

## LIGUE... DES CHAMPIONS

En obtenant le nul à domicile face à Rissport (0-0), Fenerbahçe assure en 19<sup>e</sup> titre de champion de Turquie le compte d'inflexion lors du derby à disputé Galatasaray dimanche après avoir obtenu point record. Si les joueurs de Fenerbahçe ont filé sur une victoire et si on courtamment en quel d'un des pousillés, savoir si de la dépit qu'on ne pourrait pas participer à la Ligue des Champions la saison prochaine. Le club tamboullise! est encore stupéfait pour un Coup d'Europe en raison de son implication dans affaire de matches truqués.



## DE BOER DÉTRÔNE MICHELS ET VAN GAA


 D'une semaine à l'autre Ajax Amsterdam a été élu d'atmosphère. L'équipe de Frank de Boer est passée du statut de Coupes des Pays-Bas sans claimement notable à 5 face à Zorodé à un nul face à l'Heracles Almelo assurant un quatrième titre de champion d'automne de l'histoire du club lors de l'avant-dernière journée. Tard à cinq reprises en tant que joueur, l'entraîneur de 43 ans (notre photo) avait ses dévotion Ajax 20 ans et Dennis Bergkamp? est resté une quatrième fois en tant qu'entraîneur de l'Ajax. Il lui restera que ses plus grands prédécesseurs: Rinus Michels et Louis van Gaal.



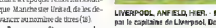
## Gerrard glisse, c'est l'angoisse

Auteur d'une grossière erreur, le capitaine de Liverpool a précipité la défaite de son équipe face à Chelsea. Et si le titre avait échappé hier aux Reds ?



**LONDRES -**  
DE NOTRE CORRESPONDANT

Le joueur a été exclu de la compétition internationale de la première période de la Coupe du monde de la FIFA 2014, à cause de sa participation à la manifestation de la jeunesse de la ville de Rio de Janeiro, le 15 mai 2013. Le joueur a été exclu de la compétition internationale de la première période de la Coupe du monde de la FIFA 2014, à cause de sa participation à la manifestation de la jeunesse de la ville de Rio de Janeiro, le 15 mai 2013.



**SUAZIE AUSSI ÉTAT  
MÉRITAISONNABLE**

slérite fois seulement de la saison, et la première en vingt-huit rencontres, toutes compétitions confondues, Liverpool n'a pas trouvé le chemin des îles. Désormais les Reds ne tiennent plus que deux points d'avance sur Chelsea et trois sur Manchester City, vainqueur à Crystal Palace (2-0) et qui, avec un match de plus à jouer face à Aston Villa, a déjà tout à fait le temps de

# Mourinho, cha

## Leur de bus

## Mourinho, chauffeur de bus

redi face à l'Atlético (0-0), l'entraîneur de Chelsea a été critiqué pour son approche

**UN MATCH ENTRE DEUX QUI JOUENT, QUAND ?**

Leadeur de ces paroles est JOSE MOURINHO, le dernier alors que Chelsea avait une équipe de partitamentement défectueux.

« La seule chose que je ne suis pas sûr de le faire, c'est de passer obéir le rôle. »

[illegible]

« D'espérer sur sa pelouse (Addictio, 0-0) et battre celui qui le leader flamboyant du Championnat d'Angleterre (Liverpool 2-0).

Revenu à deux points des Fies, le S. Blues pourraient en gagner longtemps le ou faux pas à domicile face à Sunderland (1-2), il y a eu deux jours. Les Leeds en ne se nent peut-être pas champions alors qu'ils ont remporté leur victoire à leur avantage deux

« Beaucoup de gens à nous voir perdre à zéro comme les autres, ce qui est un succès que je n'ai jamais vu. Mais j'ai fait ce résultat. Mais j'ai fait le meilleur de moi-même, j'ai utilisé le moment de la saison de son club. J'ai vu beaucoup de monde à

montrera à l'Étli dit que ça marche. Mais ce n'est pas la fin de la vieillesse. Ça va continuer de travailler. Moi j'ai une prise de des batteries — Appelle ça amnésique ou comme vous voulez, mais ça marche. Sa bicyclette était cyclique, exceptionnelle et au bout du compte, en plein dans le mille », écrit-il Daniel Taylor jusqu'à la fin. La question s'est soulevée : est-ce que Schwarzer, dans la suite de sa vie, s'est vu offrir de

## City reprend la main

Les Mancuniens seront assurés du titre s'ils remportent leurs trois derniers matches.

**ADRES SA DÉFAITE** contre Liverpool à Anfield (2-3, le 13 avril) et devançant ensuite après l'acroc à domicile face à Sunderland (2-2, le 16 avril). Mandez leur City n'aurait-elle pas échappé un titre qui lui semblait promis. Mais, comme en 2012, qui avait vu les Citizens raler le titre à la dernière seconde sur la dernière journée de championnat face aux Queens Park Rangers (3-2), les éléments semblent l'heure en faveur du momentané. Hier, le faux pas des Reds face à Chelsea (0-2) a relancé la formation de Manuel Pel-

[illegible]

## ALLEMAGNE

VOUS AUSEZ LE QUIPPE DE FRANCE DE FOOTBALL  
ET PARTEZ POUR LE BRÉSIL  
AVEC LES PNEUS CONTINENTAL

Rejoignez nous sur <http://www.continental.com/fr/les-jeux-continental-2014>

**Continental** **LE JOUEUR**

Longueuil, troisième des trois points de Liverpool mais avec encore tant de matches à déjouer, un dixième plus que les Reds, et une différence de buts favorable. Grâce à un but d'Edin Dzeko (47') et un autre spectaculaire de Yaya Touré (63'), d'ailleurs le retour après deux semaines d'absence, à la suite d'un double une-doux avec le Becotier, puis Samir Nasri (69'). City s'est imposé sans encombre sur la pelouse de Crystal Palace (2-0) et c'est à nouveau au maître de

**K. HIER** - **Yago Toua** (au centre) a tenté le secouré but de Manu de Crystal Palace. Photo Michael Zemanek / BPI-Pontecarré

[illegible]

























# « Ça e pouvait pas m'échapper ! »

ALEXANDER LEVY, vainqueur hier de l'Open de Chine à Shenzhen, savoure sa première victoire sur le Tour, à seulement vingt-trois ans.

Alexander Levy venait de l'infirmer avec sa carte de joueur amateur quand nous sommes allés le voir à Shenzhen. Il avait 22 ans et jouait à l'école de golf de son pays, le Royaume-Uni. Il avait été sélectionné pour représenter son pays à l'Open de Chine, mais il avait refusé. Il avait préféré jouer à l'Open de Chine, mais il avait refusé. Il avait préféré jouer à l'Open de Chine, mais il avait refusé.

Quatre heures après votre victoire, pas de fête, pas de célébration, pas de champagne. Vous êtes en train de jouer à l'Open de Chine, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en train de jouer à l'Open de Chine, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en train de jouer à l'Open de Chine, mais vous n'avez pas encore gagné.

Jouez comme Henrik Stenson ou Jason Day. Les deux ont gagné à l'Open de Chine. Les deux ont gagné à l'Open de Chine. Les deux ont gagné à l'Open de Chine.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.



Alexander Levy  
19 ans, 18 ans  
Né le 17 août 1990  
Lieu d'origine Israël  
Agent : David  
Niveau : Amateur

PASSE PRO EN 2015  
CLASSEMENT MONDIAL  
170e (hors championnat)  
1ère du tournoi  
Niveau : Amateur

23  
À 23 ANS  
ET 270 JOURS,  
Alexander Levy est  
le plus jeune joueur  
à remporter un tournoi  
européen depuis  
José María Olazábal en 1994.

19  
ALEXANDER  
LEVY  
né le 17 août 1990,  
à Netanya, en Israël.  
Il a remporté le  
tournoi de l'Open de  
Chine à Shenzhen  
hier.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

## AUTOMOBILE GT FFSA

### « Nous sommes passés à côté »

JÉRÔME POLICAND, champion GT avec son équipe Sofrey, remet son titre en jeu. Avec trois Ferrar 458 ! Ce week-end, au Mans, la rentrée s'est mal passée. Trois abandons hier !

Le Mans - D'habitude, Jérôme Policand ne se présente pas au Mans. Il préfère jouer à l'Open de Chine. Il préfère jouer à l'Open de Chine, mais il a refusé. Il a préféré jouer à l'Open de Chine, mais il a refusé.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné. Vous êtes en tête du tournoi, mais vous n'avez pas encore gagné.

## Le festival Ayari

Après un samedi qui a été un succès, le festival Ayari se poursuit dimanche. Les deux jours, les deux jours, les deux jours.

Le Mans Circuit Bugatti - Le Mans Circuit Bugatti, le Mans Circuit Bugatti, le Mans Circuit Bugatti.

Le Mans Circuit Bugatti - Le Mans Circuit Bugatti, le Mans Circuit Bugatti, le Mans Circuit Bugatti.

# L'ÉQUIPE CARRIÈRES

FORMATION RENDRE-VOUS

COACHING ET PERFORMANCE MENTALE  
www.du-coachina.com  
DIPLOME UNIVERSITAIRE - IFR STAPS DE DIJON  
Ouvert tous les milieux du jour et de l'après-midi  
7 séquences de 3/4 jours  
Nombre de places limitées : 28 (cours de la formation : 2400 € ou 3000 €)  
Délai de candidature : avant le 15 mai  
Plus de détails et d'inscriptions : www.du-coachina.com

## CHALLENGE DU MONDE DES GRANDES ÉCOLES ET UNIVERSITÉS

Prochain Dossier de Recrutement dans L'ÉQUIPE  
Samedi P4 mai  
Dossier Spécial Challenge du Monde des Grandes Ecoles et des Universités  
Renseignements : Jean-Christophe Pélissier au 01 41 04 37 05  
jean-christophe.pelissier@cdmge.fr  
Vous êtes intéressé par ce dossier ? Envoyez-le nous par email : jean-christophe.pelissier@cdmge.fr

SAMEDI 24 MAI 2014  
STAOE CHARLÉTY - PARIS

PARRAINÉ PAR  
STÉPHANE DIAGANA  
Champion du monde du 400 m haies  
Diplômé de l'ESCP Europe  
INSCRIPTION SUR WWW.CDMGE.FR

Prochain Dossier de Recrutement dans L'ÉQUIPE  
Samedi P4 mai  
Dossier Spécial Challenge du Monde des Grandes Ecoles et des Universités  
Renseignements : Jean-Christophe Pélissier au 01 41 04 37 05  
jean-christophe.pelissier@cdmge.fr  
Vous êtes intéressé par ce dossier ? Envoyez-le nous par email : jean-christophe.pelissier@cdmge.fr

INSCRIPTION SUR WWW.CDMGE.FR











Photo DR

**1**  
**CRISTIANO RONALDO**  
**EST LE PIÈREUX**  
**FOOTBALLEUR**  
à avoir accumulé le plus de "hat-tricks" (trois buts en un seul match) de son club, le Real Madrid, en 2013. Il a également été élu meilleur joueur du monde par l'IFFHS.

10 M

**LE PARIS-SG A DÉPASSÉ**  
**CE WEEK-END LE CAP**  
**DES DIX MILLIONS**  
DE FANS. C'est un record pour un club français, battu par l'équipe de la capitale (environ 12 millions) et l'Olympique Lyonnais (10 millions).

4

**LA DURÉE DU**  
**PARTENAIREAT**  
**EN ANNÉES**  
entre l'équipementier Adidas et le club anglais de football du Bolton a compté du temps et du talent. Le club de Bolton ne s'opposait donc plus le Real Madrid mais le Bayern Munich.

0

**COMME LE NOMBRE**  
**DE FOOTBALLEURS**  
**FRANÇAIS**  
présents dans la nouvelle édition du championnat de France de football. C'est une déception pour les joueurs français, qui ne sont que 10 à jouer.

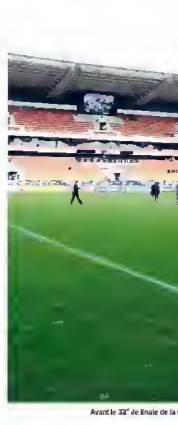
377

**C'ÉTAIT MIER EN MILIEU**  
**D'APRÈS-MIDI**  
**LE NOMBRE D'ABONNÉS**  
au magazine "L'Équipe" en 2013. C'est un record pour un magazine sportif.

# La MMArena s'offre un sursis

L'exploitant et la mairie ont trouvé un accord pour financer le stade durant les cinq prochaines années et tenter de maintenir à flot son activité.

CETTE SAISON, Le Mans FC n'a joué qu'une seule fois à la MMArena. Une créance immobilière qui avait été soumise pour accueillir les équipes. C'est pourquoi la Ligue de la Ligue, et en particulier de l'Association des clubs de football professionnels (LFP), a refusé de laisser jouer à la MMArena. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.



## EN CHIFFRES

**104 M€**  
**LE COÛT DE LA**  
**CONSTRUCTION**  
de la MMArena.

**5,098 M€**  
**LE MONTANT DES**  
**CHARGES**  
**ANNUELLES**  
de la MMArena.

**10,5 M€**  
**LA PARTICIPATION**  
**SUPPLÉMENTAIRE**  
à la MMArena.

**187 M€**  
**LES RECETTES**  
**ANNUELLES**  
de la MMArena.

Avant le 22<sup>e</sup> de la Coupe de France opposant Le Mans à la Ligue 1, la MMArena avait perdu 100 000 euros.

## UN HOTEL

**OPÉRATION**

**CRISTIANO RONALDO**

Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.

Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.

Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.

Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.

Photo: MMSR / L'Équipe

DIMANCHE  
28  
AVRIL  
1963

## CE JOUR-LÀ



**PELÉ, PELÉ, PELÉ** Pour les premiers résultats de la Coupe de France 1963, le Paris Saint-Germain a battu le FC Metz 10-0. C'est un record pour un club français.

## LAPERLE

**DUNCAN**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

**LE GRAND MUET**

## PERDU DE VUE



**Agner toujours dans les cordes**

Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade. Le club a donc dû jouer à domicile à l'extérieur du stade.







## **Histoires d'entrepreneurs**

# **Un gaz à prix fixe, ça libère l'imagination.**

En Rhône-Alpes, le directeur d'une papeterie spécialisée souhaitait ouvrir une nouvelle usine pour produire ses propres matières premières. Pour anticiper la fin des tarifs régulés, son conseiller EDF Entreprises lui a proposé un contrat de fourniture de gaz\* à prix fixe pour une durée de trois ans. Ce sont des charges optimisées et... la possibilité de se concentrer sur la recherche de nouvelles idées.

**EDF Entreprises innove pour votre compétitivité**

Plus d'histoires d'entrepreneurs sur [edfentreprises.fr](http://edfentreprises.fr)